

## ORIONMEDIC

### Protezione giuridica per medici e altre professioni del settore medico

NOVITÀ:  
selezionate la variante assicurativa che preferite!

VARIANTE STANDARD:  
approfittate di una copertura assicurativa solida per molti ambiti giuridici

VARIANTE PREMIUM:  
vi offriamo somme di assicurazione più elevate, copertura mondiale parziale, protezione giuridica per viaggi all'estero, diritto matrimoniale e di successione, protezione dei dati ecc.

Perché ogni giorno potreste essere confrontati con la legge

#### Per esempio se...

- ... avete diverbi con la cassa malati riguardo a TarMed
- ... un collaboratore che avete licenziato vi cita per presunto licenziamento ingiustificato
- ... la cassa malati vi richiede rimborsi per presunta polipragmasia
- ... ricevete la disdetta del contratto di locazione del vostro studio
- ... lei o un vostro collaboratore venite feriti e l'autore del danno non ne vuol rispondere
- ... vi viene ritirata la patente
- ... la siepe del vicino vi toglie la vista

#### Chi beneficia di Orion Medic?

- Medici
- Odontoiatri
- Chiropratici
- Farmacisti
- Veterinari
- Arte-terapeuti dipl.
- Ergoterapeuti dipl.
- Fisioterapisti dipl.
- Gerontologi dipl.
- Levatrici dipl.
- Logopedisti dipl.
- Massaggiatori dipl. med.
- Musicoterapeuti dipl.
- Omeopati dipl.
- Ortopedici dipl.
- Osteopati dipl.
- Podologi dipl.
- Psicologi dipl.
- Psicoterapeuti dipl.
- Terapeuti dipl. per mezzo degli animali
- Terapeuti dipl. per mezzo della pittura

#### I nostri servizi – i vostri vantaggi

- Orion vi supporta in caso di controversia giudiziaria e si fa carico delle spese giudiziarie e per l'avvocato, delle spese per perizie e indennità di procedura, delle spese di traduzione e viaggio per procedure giudiziarie all'estero e per l'anticipazione di cauzioni penali
- Ricevete informazioni telefoniche competenti e personali dai nostri avvocati e giuristi

#### Chi è assicurato?

- Nell'ambito della protezione giuridica per aziende è assicurata lei, i partner dello studio indicati nella polizza e i collaboratori con un rapporto di lavoro in relazione al disbrigo delle loro incombenze al servizio dello studio assicurato
- Nell'ambito della protezione giuridica di privati, è assicurata lei e tutte le persone che vivono con lei in comunione domestica
- Nell'ambito della protezione giuridica di circolazione sono assicurati i proprietari, detentori e conducenti dei veicoli assicurati, oltre ai pedoni e ai passeggeri di qualsiasi altro veicolo



## Protezione giuridica per imprese

Ambiti giuridici assicurati	Standard		Premium	
	Validità territoriale	Somma assicurata in CHF	Validità territoriale	Somma assicurata in CHF
Risarcimento danni incl. aiuto alle vittime e denuncia penale	Europa	500 000	Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Difesa penale incl. omissione di soccorso	Europa	500 000	Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Autorizzazione d'esercizio dello studio medico	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Diritti reali	Europa	500 000	Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Diritto d'assicurazione	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Diritto di lavoro	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Protezione giuridica locatario o affittuario presso la sede dell'impresa	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Protezione giuridica per proprietari d'immobili e per piani presso la sede dell'impresa	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Altri contratti	Europa	150 000	Europa	250 000
Economicità (polipragmasia)	Svizzera	150 000	Svizzera	250 000
TARMED	Svizzera	150 000	Svizzera	250 000
<b>Copertura speciale Premium:</b> Permesso di lavoro o di soggiorno / proprietà intellettuale / lavori (per cui occorre un permesso) di trasformazione, di riattazione o di manutenzione di immobili / ricorso contro una decisione concernente un permesso di costruzione per un immobile che serve all'impresa assicurata/ concorrenza sleale / protezione dati / liti, in qualità di cliente, legate alla progettazione, allo sviluppo e alla creazione di software		Nessuna copertura	Svizzera	Assicurata fino a max. CHF 10 000 per anno di assicurazione e per caso, indipendentemente dal numero di casi

## Protezione giuridica privata

Ambiti giuridici assicurati	Standard		Premium	
	Validità territoriale	Somma assicurata in CHF	Validità territoriale	Somma assicurata in CHF
Risarcimento danni incl. denuncia penale	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000	Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Aiuto alle vittime	Europa	500 000	Europa	1 000 000
Difesa penale	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000	Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Diritti reali	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000	Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Diritto d'assicurazione	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Diritto di lavoro incl. controversie a causa di richieste di rimborso del datore di lavoro per polipragmasia	Svizzera	500 000	Svizzera	1 000 000
Diritto dei pazienti	Svizzera, in caso d'urgenza Mondo	500 000, fuori Europa 50 000	Svizzera, in caso d'urgenza Mondo	1 000 000, fuori Europa 75 000
Contratto d'appalto	Svizzera e paesi limitrofi	500 000, paesi limitrofi alla Svizzera 50 000	Svizzera e paesi limitrofi	1 000 000
Altri contratti	Svizzera e paesi limitrofi	500 000, paesi limitrofi alla Svizzera 50 000	Europa	1 000 000
Protezione giuridica locatario o affittuario	Svizzera	500 000, casi del diritto civile in materia di vicinati 10 000	Svizzera	1 000 000
Protezione giuridica per proprietari d'immobili e per piani	Svizzera	10 000	Svizzera	1 000 000
Diritto successorio	Svizzera	500 ogni 5 anni	Svizzera	3 000 ogni 5 anni
Diritto matrimoniale / Unioni registrate			Svizzera	1 500 per partner ogni 5 anni
Attività lucrativa indipendente fino ad un grado di occupazione del 30 %		Nessuna copertura	A seconda dell'ambito giuridico interessato	
Protezione giuridica per viaggi all'estero			Mondo, al di fuori della Svizzera	500 000, fuori Europa 75 000
Consulenza giuridica	Svizzera	500	Svizzera	1 000

## Protezione giuridica di circolazione

Ambiti giuridici assicurati	Validità territoriale	Somma assicurata in CHF
Risarcimento danni incl. aiuto alle vittime e denuncia penale	Mondo / Europa	500 000, fuori Europa 50 000*
Difesa penale	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000*
Revoca della licenza	Svizzera	500 000
Diritti reali	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000*
Diritto d'assicurazione	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000*
Diritto dei pazienti	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000*
Contratti che concernono un veicolo	Mondo	500 000, fuori Europa 50 000*
Locazione di un garage o di un parcheggio	Svizzera	500 000

\* in combinazione con il prodotto Premium CH 75 000